

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 november 2007

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de situatie in Birma

(ingediend door mevrouw Camille Dieu en
de heer Patrick Moriau)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 novembre 2007

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative à la situation en Birmanie

(déposée par Mme Camille Dieu et
M. Patrick Moriau)

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V–N–VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A) Attendeert erop dat Birma sinds 1988 door een autoritair regime met harde hand wordt geleid;

B) Wijst erop dat de aan de macht zijnde militaire junta de massale protestbeweging, die gesteund werd door onophoudelijke manifestaties van duizenden boeddhistische monniken, met geweld heeft onderdrukt, zoals te verwachten viel;

C) Geeft aan dat het grootste deel van de Birmaanse bevolking in een toestand van extreme armoede wordt gehouden;

D) Merkt in dat verband op dat de protestacties, die op 19 augustus 2007 in de Birmaanse hoofdstad van start gingen, volgden op de mededeling van de regering dat de aardgas- en olieprijs sterk zouden stijgen (tot 500%), waardoor de grondstofprijzen de hoogte werden ingejaagd;

E) Wijst op de resolutie die op 20 april 2006 door de Senaat werd goedgekeurd, op die welke op 27 april 2007 door de Kamer werd aangenomen, alsook op de resoluties die op 6 en 27 september 2007 door het Europees Parlement werden goedgekeurd;

F) Houdt rekening met de steun die de VN-Veiligheidsraad op 26 september 2007 betuigde aan de beslissing van de secretaris-generaal om een speciale VN-gezant naar Birma te sturen om er te bemiddelen, en wijst tevens op de verklaring van de VN-Veiligheidsraad van 11 oktober 2007;

VRAAGT DE REGERING:

1. de onmiddellijke en volledige vrijlating te eisen van Aung San Suu Kyi, Nobelprijs voor de Vrede 1991, die momenteel onder huisarrest staat;

2. gebruik te maken van het Belgische niet-permanente lidmaatschap van de VN-Veiligheidsraad om een dwingende ontwerpresolutie in te dienen dan wel te steunen, die ertoe strekt Birma sancties op te leggen tot de democratie in ere hersteld is, alsook een wapenembargo af te kondigen; voorts moet deze resolutie de VN in de gelegenheid stellen gebruik te maken van hun recht om de zaak bij het Internationaal Strafhof aanhangig te maken, aangezien niet kan worden geduld dat de leiders van een land dat zich schuldig maakt aan ernstige schendingen van de mensenrechten, ongestraft blijven;

LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS,

A) Considérant la nature autoritaire du régime dirigeant d'une main de fer la Birmanie depuis 1988;

B) Considérant que, sans surprise, la junte militaire au pouvoir a réprimé violemment le mouvement de protestation massif soutenu par les défilés incessants de milliers de moines bouddhistes;

C) Considérant l'état d'extrême pauvreté dans lequel la majeure partie de la population birmane est maintenue;

D) Considérant dans le même ordre d'idées que les protestations, qui ont débuté le 19 août 2007 dans la capitale birmane, l'ont été suite à l'annonce par le gouvernement d'augmentations substantielles (jusqu'à 500%) du prix du gaz naturel et du pétrole, ce qui a entraîné une hausse considérable des prix des matières premières;

E) Vu la résolution adoptée par le Sénat le 20 avril 2006, la résolution adoptée par la Chambre le 27 avril 2000 et les résolutions adoptées par le Parlement européen les 6 et 27 septembre 2007;

D) Vu le soutien exprimé par le Conseil de sécurité des Nations unies le 26 septembre 2007 à la décision du secrétaire général d'envoyer en Birmanie un émissaire spécial de l'ONU en vue d'une médiation ainsi que la déclaration du Conseil de sécurité du 11 octobre 2007;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT,

1. d'exiger la libération immédiate et complète de Aung San Suu Kyi, prix nobel de la paix 1991, actuellement en résidence surveillée;

2. d'user de son siège comme membre non permanent du Conseil de sécurité de l'ONU pour proposer ou soutenir un projet de résolution contraignante visant à imposer des sanctions à la Birmanie tant que la démocratie ne sera pas rétablie ainsi qu'un embargo sur les armes; par ailleurs, cette résolution devra prévoir la possibilité pour l'ONU d'user de son droit de saisir la Cour pénale internationale car il ne saurait y avoir d'impunité à l'égard des dirigeants d'un régime se rendant coupable de graves violations des droits humains;

3. gebruik te maken van het Belgische niet-permanente lidmaatschap van de VN-Veiligheidsraad om, aansluitend op het rapport dat de door de secretaris-generaal uitgestuurde bemiddelaar zal kunnen opstellen, de landen die het meest in aanmerking komen om druk uit te oefenen op de Birmaanse leiders – China, Rusland en Indië – ertoe aan te zetten bij te dragen tot de beëindiging van het geweld en Birma te begeleiden bij de overgang naar een democratisch bestel;

4. op Europees niveau op te treden, teneinde in de Raad een beslissing te laten goedkeuren met het oog op de verscherping van de economische sancties tegen de militaire junta, en wel zodanig dat die tevens betrekking hebben op investeringen in aardolie, aardgas, hout en edelstenen;

5. in de Europese Unie een lans te breken voor een verbod op elke nieuwe buitenlandse investering en te pleiten voor de stopzetting van de economische activiteiten van buitenlandse ondernemingen in Birma.

19 november 2007

3. d'user de son siège comme membre non permanent du Conseil de sécurité de l'ONU pour engager, suite au rapport que pourra faire le médiateur envoyé par le Secrétaire général, les pays les plus susceptibles de faire pression sur le régime birman – Chine, Russie et Inde – à prêter leur concours en vue de faire cesser les violences et engager la Birmanie dans une transition démocratique;

4. d'agir sur la scène européenne afin de faire adopter une décision du Conseil relative au renforcement des sanctions économiques à l'encontre de la junta militaire de manière à ce que celui-ci porte également sur les investissements dans le pétrole, le gaz naturel, le bois et les pierres précieuses;

5. de défendre, au niveau de l'Union européenne, une interdiction de tout nouvel investissement étranger et un arrêt des activités économiques d'entreprises étrangères en Birmanie;

19 novembre 2007

Camille DIEU (PS)
Patrick MORIAU (PS)